

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

Redaccion: Sto. Cristo, 14, Tel. 2142.

ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13, Tel. 2853

Mallorca

Viernes 22 de Agosto de 1952

Año LXV - Núm. 23.894  
Apartado, 32

## Falleció repentinamente Dr. Kurt Schumacher

### era el jefe del partido social demócrata alemán y hombre de indomable energía



(Urgente). — El doctor Schumacher, presidente del partido social demócrata alemán, ha fallecido repentinamente, víctima de una trombosis coronaria. — Efe.

#### SU SALUD ERA PRECARIA

Bonn. — Según ha manifestado el secretario del fallecido presidente del partido social demócrata alemán, El Dr. Schumacher había mejorado bastante en su estado de salud el pasado martes, pero que el miércoles agravó, hasta que a las 22'45 falleció repentinamente, en su domicilio de Vanusberg. La salud de Schumacher había ido declinando gradualmente en los últimos años y sólo vivía a base de medicamentos y de la energía que le proporcionaba su sistema nervioso. Schumacher se dedicaba constantemente a preparar el programa de su partido, con vistas a las elecciones de 1953. — Efe.

#### SU ULTIMO ACTO POLITICO

Bonn. — El último acto político de Schumacher, el jefe socialista que acaba de morir ha sido un llamamiento para que se dé preferencia a la unidad de Alemania sobre la Europa Occidental. Schumacher propugnó siempre la idea de que la incorporación de una Alemania occidental rearmada

(Pasa a la 8ª)

## Luna de miel



El novio y su esposa, aparecen sonrientes a la salida de la ceremonia de su enlace

## Quenta mil católicos de Alemania oriental asisten Congreso de Berlín

21. — A pesar de todas las dificultades por los comunistas mil católicos de la Alemania oriental han llegado a Berlín para tomar parte en el 71º Congreso católico alemán. El obispo de Berlín dará la bienvenida a los católicos de la Alemania Oriental que asisten al Congreso Católico de Berlín han pedido asilo político en el Berlín occidental según ha anunciado la administración de refugiados. — Efe.

## Se aprobó el expediente de obras de la escuela de Bújer

Madrid. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: Educación Nacional. — Orden por la que se aprueba el expediente de obras de construcción de las escuelas unitarias de Bújer. — Cifra.

## La postura de los EE. UU. en relación con las bases militares españolas

### Según manifestaciones de un alto funcionario norteamericano

Washington, 21. — Un alto funcionario norteamericano ha dicho que abriga esperanzas de que los Estados Unidos estarán preparados para hacer a España el siguiente ofrecimiento, con relación a las bases aéreas y navales:

1 Canje de notas por el que los Estados Unidos garantizarían la defensa de las bases de España por todos los medios a su alcance, en caso de agresión sufrida por dicho país. Esto equivaldría en términos militares a defender la propia España.

2 Funcionarios estadounidenses harían lo posible por recomendar a ahinco las pretensiones de España, ante el Congreso norteamericano, al votarse anualmente los créditos para la ayuda al extranjero.

3 Una parte importante del dinero votado por el Congreso para España será destinada a la modernización de la pequeña pero importante industria de armamento española.

4 Millones de dólares serían invertidos en España para modernizar las bases y mantenerlas en óptimas condiciones, una vez fuera convenida la utilización de dichas bases.

5 Concesión a España de la

ayuda en armamento para que pudiera serle entregada.

El funcionario dijo que el personal estadounidense no dejaría de defender las bases y que evidentemente los EE. UU. desean formular garantías de protección a toda costa de las bases españolas.

Añadió que la garantía de protección de las bases significaría en realidad la garantía de defensa de España, ya que si un agresor llegase a los Pirineos —cosa que no se cree en Washington— entonces los Estados Unidos contribuirían a la defensa de los Pirineos para proteger las bases. Por consiguiente, este acuerdo se traduciría en realidad en que España, se vería compensada por los Estados Unidos en caso de agresión.

También dijo que las negociaciones no estaban en punto muerto o próximas a romperse. Agregó que existían toda clase de razones para suponer que el Generalísimo Franco, como soldado, se daría cuenta de lo que los Estados Unidos pueden hacer con relación a facilitar ayuda militar y que esta cuestión particular puede negociarse dentro de un espíritu de comprensión.

Señaló que una de las cuestiones que los negociadores están tratando de explicar, es que el Gobierno de los Estados Unidos no puede obligarse de antemano a facilitar ayuda financiera a España pero que el Gobierno cree que el Congreso votará ayuda económica futura. Entonces España la aprovechará recibiendo la parte que le corresponda.

## El Duque de Windsor en París



El Duque de Windsor, convaleciente de su enfermedad, llega a París del brazo de su esposa y uno de sus secretarios

# PERFUMES FATALES

**El perfume muy especial de Nanette.-El perfume traído del Japón.-Un frasquito vacío de perfume**

Viena.—Ladrones y vividores de ambos sexos que "trabajan" con elegante presentación suelen distinguir ésta más aún perfumándose en exceso. Muchas veces este hábito inveterado se ha trocado en desventura suya.

A esta clase de elegancia perfumada pertenecía una banda de ladrones que operaba en Berlín cambiando joyas falsas por verdaderas. Las auténticas expuestas en los escaparates de joyeros y orfebrerías se las dibujaba exactamente, imitándolas en todo en metales sin valor y piedras falsas. Después iban a los respectivos establecimientos, pedían les enseñasen las auténticas para, en un momento favorable, darle el cambio por las falsas. De este modo solían operar también Alexio Lugoscu y su "dama" la canzonista Nasette Michalescu, miembros de una tal banda de falsificadores.

Mas, un día, una pequeña imprevisión dió al traste con sus planes. La Michalescu se distinguía con el uso de un perfume muy especial. Esta circunstancia hubo de resultarles fatal, tanto a ella como a él. Porque las perlas falsas que dejaron al llevarse las auténticas de un joyero exhalaban igualmente tan singular perfume; con lo cual no pudo evitar la rumana su detención. La policía de Berlín envió sin pérdida de tiempo, a todas las comisarias de las grandes capitales, la pregunta de si en sus registros de maleantes figuraba una mujer que se distinguía por un determinado perfume. Viena contestó con unos datos que coincidían en un todo con los de la Michalescu, a virtud de lo cual pudo detenerse en Szwernowitz.

De 71 perlas robadas—las mismas que la Nanette se había tragado—, 69 pudieron ser recuperadas.

La criminalología cuenta también casos de asesinatos en que por el perfume cayeron en manos de la justicia. Como clásico figura el de Kremser. En 1902, en Viena, encontraron asesinadas a una vieja señora de la nobleza y a su doncella. De los presuntos malhechores no se tenía el menor indicio, habiéndose llevado dinero y joyas. Al comprobarse lo robado, el hijo de la víctima llamó la atención de la policía sobre la falta también de un frasquito de perfume que su mamá se había traído del Japón. Por casualidad, después de cierto tiempo fu. llevada a la policía una obrera lla-

mada Kremser; se la inculpaba de un pequeño hurto. Sin embargo, suscitó el interés policiaco la manera llamativa con que iba perfumada de un perfume apenas conocido. Preguntada la muchacha de dónde tenía tal perfume, contestó sin pensar en más que era un regalo de su hermano. La policía avisó sin pérdida de tiempo al hijo de la aristocrática asesinada, el cual reconoció en seguida el perfume, no existente en Europa. El hermano de la obrera fué detenido y acusado también de doble asesinato.

Otro caso: En el dormitorio parisino del acaudalado rentista Bartelle, asesinado, la policía halló un frasquito vacío de perfume, que aquél recibiera de España. Las investigaciones policiacas se orientaron a la busca de una persona que, en los medios maleantes de París, exhalase tal perfume. El camarero de un restorán quiso recordar que, unos días antes, jugando una partida de billar, los amigos de cierto Ferrol se habían burlado de lo lindo por el perfume tan "fino" que llevaba éste. Con este indicio, la policía logró hallar la huella acertada. A pesar de que Ferrol intentó con un alibi desorientar su fechoría, no pudo evitar embardarse en contradicciones y al fin se le detuvo como autor del asesinato.

APS

## Imponente incendio en Ibiza

**LAS PERDIDAS SE CALCULAN EN MAS DE CINCO MILLONES DE PESETAS**

Anteayer se produjo un incendio en el monte pinar de la isla de Ibiza comprendido entre los pueblos de San Carlos, San Lorenzo y San Juan, el cual desde los primeros momentos adquirió alarmantes proporciones debido al viento reinante.

Fuerzas del Ejército, y numerosos vecinos de los tres pueblos se entregaron con ardor a la ardua tarea de sofocar el incendio, lo que se logró al cabo de varias horas de incansables trabajos y a haberse producido providencialmente una tormenta que degeneró en torrencial lluvia, aguas que extinguieron el voraz incendio.

Las pérdidas han sido cuantiosas, calculándose su cuantía de cinco a seis millones de pesetas, siendo veintidos los propietarios afectados por el siniestro.

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Núm. 97

## Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

José Matas Matas, de 52 años, erosión en el pie y codo derecho, atropellado por un auto.

Felipe González Morey, de 7 años, contusión con erosión en la región frontal, jugando.

Antonia Amengual Ballester, de 53 años, contusión en la región costal, derecha, atropellada por un carro de mano.

Antonia Zamora de Haro, de 60 años, fractura del brazo izquierdo, por caída.

Julia Perona Navarro, de 22 años, contusión en el codo derecho por caída del tranvía.

## El tiempo

### Estado general

Con frente nuboso que se extiende de Toulouse a Berlín y avanza muy lentamente hacia el Sur-Este, ha ocasionado nuevos chubascos y tormentas en Francia y Oeste de Alemania.

En España se observa una nubosidad sobre las Vascongadas y costas catalanas.

En el resto es muy escasa. Los vientos son variables predominando los del norte.

### Previsión

Notable mejoría en el tiempo con alguna nubosidad de evolución diurna y vientos del primer cuadrante, soplando la brisa en las nuevas centrales.

Marejadilla amainando.

### Observaciones

Presión atmosférica: 761'4  
Tendencia de la misma: subtenido.

Temperatura del aire: 22'8.

Humedad relativa: 76.

Estado del cielo: nuboso.

Dirección y fuerza del viento, NE. 22 kms.

Temperatura máxima: 24 a las 10'30.

Temperatura mínima: 19'5 a las 6.

Lluvia: 0'8.

Insolación: 3 horas y 40 minutos.

## Don Pedro Salas hijo adoptivo de Búger

El Ayuntamiento de la villa de Búger, en sesión celebrada el día veinte del actual, a propuesta del señor Alcalde don Jaime Pons Siquier, acordó por unanimidad declarar Hijo Adoptivo de la citada villa al Ilmo. señor Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Baleares don Pedro Salas Garau por el gran apoyo prestado en la resolución de los sentidos problemas de Alcantarillado y Construcciones Escolares, que han quedado solucionados gracias a su eficiente labor.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

**DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES Y ENTIDADES QUE TIENEN SOLICITADO EL DERECHO DE RESERVA DE AZUCAR PARA LA CAMPAÑA 1952-53. DE ACUERDO CON LA CIRCULAR NUM. 764-A DE LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

El Ilmo. señor Director Técnico de Abastecimientos y Transportes en Oficio-Circular núm. 624, Sección Reservas de fecha 11 de los corrientes, comunica que, de acuerdo con la Orden de la Presidencia del Gobierno de 5 de Agosto del corriente, (publicada en el B. O. del Estado núm. 219, del día 6) que autoriza la libertad de circulación y comercio de los azúcares de todas clases, y, lo previsto en el artículo 50 de la Circular núm. 764-A apartados a), b) y c), todos los que tengan presentado expediente de reserva de azúcar a través de esta Delegación Provincial y que así lo deseen, en un plazo no superior a 10 días, podrán hacer renuncia expresa de sus pretendidos derechos de reserva para la Campaña 1952-53 mediante escrito según modelos que obran en esta Delegación (Sección Recursos), suscritos por quienes tengan atribuciones para llevar a cabo dicha renuncia.

Lo que hace público para conocimiento de todos los interesados. Palma de Mallorca, 19 de Agosto de 1952.—El Gobernador Civil.

## De Enseñanza

**INSTITUTO NACIONAL FEMENINO DE ENSEÑANZA MEDIA**

### Aviso

Se pone en conocimiento de las alumnas que deseen matricularse de Ingreso y Enseñanza Libre para exámenes de la convocatoria de Septiembre próximo, deben pasar por la Secretaría de este Instituto al efecto de formalizar la matrícula. El plazo de matrícula termina el día 30 del presente mes de agosto. Las condiciones pueden consultarse en el tablón de anuncios de este Centro.

Palma de Mallorca, 15 de Agosto de 1952. — El Secretario, Alvaro Santamaría.

Lea La Almudaina

## XII Curso Internacional Lulista. I de Verano

Mañana sábado día 23, a las 6'30 de la tarde, tendrán lugar la última Lección y Clausura del I Curso de Verano, XII Curso Internacional Lulista.

Aceptando muy reconocidos, la amable hospitalidad de los señores de Bowden, el acto se desenvolverá en los jardines de su residencia, en la marina de Portals Nous.

Se puede ir en tranvía, hasta Ca's Catalá, o bien en autobús de Palma a Portals Nous.



## LA CORRIDA DE MIURA HA DESPERTADO GRAN EXPECTACION

Como era de esperar y tal como ha sucedido siempre, el anuncio de la corrida de toros de la vacada de Miura ha despertado una enorme expectación en el mundo de los aficionados a la fiesta taurina. La palabra Miura, es, en la historia de la celebre ganadería, existen episodios luctuosos que han convertido a la citada vacada en la más temida por los diestros y es la que con su morcaldea más el ambiente, en las peras de corrida.

Mucho interés existe por la celebración del próximo domingo en la Plaza de Toros, en cuyo tejo se lidiarán seis escogidos toros de la renombrada ganadería hoy propiedad de don Esteban Miura Fernández.

De pasaportar a las seis miureñas se cuidarán los valientes diestros Pepe Bienvenida, Briones y Cayetano Ordóñez "Ñeño de la Palma", hijo este, de otro famoso torero, de igual nombre y apodo, que llegó a ocupar su tiempo un primer puesto en la torería.

Pepe Bienvenida es harto conocido en la isla, en donde ha leído bastantes veces, siempre con éxito y en alguna alcañal, el gran triunfo, como por ejemplo la que en competencia con el nor Villalta y Vicente Barro, ganó la "Oreja de Oro", mereciendo una billantísima actuación. Este es un torero completo, diestro, largo y un gran artista de los rehiletes, en cuya suerte tratamiento de usía.

Luis Briones es uno de los mejores toreros que nos han llegado de Méjico. Sus cualidades admirables hace pocas semanas en aquella corrida nocturna que Briones por su valor y valor supo alcanzar un estimable con corte de apéndices imponentes también el que fuera pasado a los hombros.

Cayetano Ordóñez "Ñeño de la Palma" es uno de los mejores toreros que en la actualidad se conservan. Es un culto de lo clásico y hace un culto de lo clásico para satisfacción de los aficionados que el domingo le salga al claro, noble y pastoso torero. Él mismo se clase de artista taurino Ordóñez.

**II TOROS!!**  
**PROXIMO DOMINGO**  
**6 MIURAS 6**  
**Pepe Bienvenida**  
**Luis Briones**  
**Niño de la Palma**

Es un placer exquisito tener abierto el balcón, pero si entra un mosquito le clavará el aguijón.

Si Ud sin moscas ni mosquitos quiere estar fresco, PUNTO AZUL debe quemar.

INSECTICIDA **punto azul**

# Capitanía General

## VISITAS

El Excmo. Sr. Capitán General don Antonio Alcubilla fue saludado en el día de ayer por el nuevo Coronel Jefe del Regimiento de Artillería núm. 23 y por el equipo representativo de las tropas de tierra de la Capitanía General de Baleares, que acaba de conquistar en Toledo el título de campeón de España de Natación.

## Funeral por la Excm. Sra. doña María Eva Duarte de Perón

SE CELEBRARÁ EL DIA 26 EN LA BASILICA DE S. FRANCISCO

El próximo martes, a las once en la Basílica de San Francisco, se celebrará solemne funeral por el eterno descanso del alma de la Excmo. Sra. doña María Eva Duarte de Perón, esposa del Excelentísimo Sr. Presidente de la República Argentina, General Perón, acto organizado por el Viceconsulado de dicha nación en Palma.

## Sucesos

### NINO GRAVEMENTE HERIDO AL TIRARSE DE UN CAMION EN MARCHA

Francisco Forteza Forteza, dueño de la camioneta, matrícula P. M. 7290, con la que se dedicaba a la recogida de leche por los predios de las cercanías de Felanitx, por cuenta de la "Ilma" al ir de regreso para aquella ciudad y encontrarse a unos 7 kilómetros de la misma, el niño Gabriel Suñer, que iba por la carretera, con la misma dirección que la camioneta, plió a su conductor plaza en la misma para trasladarse a la referida población, la que le fue concedida.

Ya en el interior de Felanitx y al pasar por la calle de Ernesto Mestre, el niño se firó de la camioneta sin que el conductor se diera cuenta de ello y si un transeúnte que al ver que el pasajero de la camioneta había caído en mala posición avisó al conductor, quien parando el vehículo recogió al niño y trasladándolo en aquel lo trasladaron a casa del médico don Pascual Ríos, quien en vista del estado de gravedad del herido dispuso su ingreso en el Hospital Regional de aquella ciudad.

El niño Suñer acusaba, contusión cerebral, ligera hemorragia nasal y oído izquierdo y peñaña fractura del cráneo. Pronóstico reservado.

## Parque y Talleres Automovilismo

BASE BALEARES  
Anuncio de convocatoria para cubrir plazas alumnos Escuela de Formación Profesional. Informes laborables de 10 a 12 en Secretaría. Cuartel Automovilismo Carretera Valdemososa. (1182)

Enfermedades de la piel  
BASTIAN SOLER  
Sífilis, Blenorragia  
Consultas: 10 a 1 y de 4 a 6  
San Miguel, 78 - 1.  
(1110)

# SOCIEDAD

Por vía aérea llegó el Ilmo. señor don Félix Bermudes, Presidente y fundador de la Sociedad de Escritores y Compositores Teatrales portugueses y Vice-Presidente de la Federación Internacional de Sociedades de Autores de España. Autor de obras teatrales y escritor de singular estilo goza de gran prestigio, no solamente en la nación hermana, sino en otros muchos países. Le acompaña su hija, la Doctora en Medicina, señorita Cesina.

Pasó al Aeropuerto a recibirles y saludarles, en nombre de la Sociedad General de Autores de España, el Delegado de la misma en Palma, nuestro distinguido amigo don Antonio Moll Ferrer.

\*\*\*  
Para el próximo día 30 tiene anunciada su llegada a Palma el embajador de los Estados Unidos Mr. Mac Veagh, con todo el personal de la embajada.

S. E. y séquito se hospedarán en el Hotel Maricel.

\*\*\*  
Por la Dirección General de Administración Local y con virtud de concurso han sido nombrados Secretarios de los Ayuntamientos de Felanitx y Lluchmayor, respectivamente, don Sebastián Esquerri Viñolas y don Guillermo Santandreu Blanes.

\*\*\*  
Ha sido nombrado Notario de Santa María don Bartolomé Torres Serra, que ejercía este cargo en Lluchmayor.

\*\*\*  
Se encuentra en Palma Mrs. Sallie Dold Cassady, esposa del Vicealmirante John Cassady jefe de la VI flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo.

\*\*\*  
El Gobernador Civil de Granada Servandó F. Victorio Camps se encuentra en Palma, donde pasará unos días.

\*\*\*  
De Barcelona llegaron ayer por vía aérea don Antonio Seguí, don Guillermo Maristany, don Juan Estades y don Vicente Blanes.

\*\*\*  
Para la ciudad condal marcharon ayer en el correo aéreo don José Campins Morey, esposa doña Alberta Castelló e hija Mercedes; don Juan Bibiloni y don José María Ponsetí.

\*\*\*

En el avión correo llegaron de Madrid don Julio Feliu Bordoy y don Guillermo Sainz Sanguino.

\*\*\*\*\*

## Llegó a Palma el Director General de Colonización

Ayer tarde llegó por vía aérea a nuestra ciudad el Ilmo. señor Director General de Colonización don Alejandro Torrejón.

Acudieron al aeropuerto de Son Bonet, para recibir al ilustre viajero, el Oficial Mayor del Gobierno Civil don Jaime de la Portilla, en representación de nuestra primera autoridad civil, acompañado del oficial del mismo centro don Juan Capó; el jefe accidental de la Jefatura Agronómica de Baleares, don Fernando Blanes; el Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación don José Casanovas; el ex-presidente de la citada corporación en Barcelona don Félix Escalas y otras destacadas personalidades.

Deseamos al distinguido huésped grata estancia en la isla.

\*\*\*\*\*

## Valldemososa

El pasado domingo por la tarde tuvo lugar en el salón de bailes del "Palacio del Rey Sancho" de Valldemososa, un emotivo homenaje a nuestro amigo y autor de "Na Catalina de Son Gallard", Mingo Revulgo.

Organizado por el señor Coll Bardolet y con la asistencia del señor Alcalde, del señor Palacios y señora, una nutrida representación de la colonia veraniega y algunos turistas, dió comienzo el acto con unas palabras del señor Coll Bardolet, quien en su salutación se hizo eco del sentir de Valldemososa agradeciendo la obra de Mingo Revulgo.

A continuación hizo éste uso de la palabra mostrándose reconocido y sorprendido a la vez, haciendo alusión a una nueva obra que presentará en breve.

Finalizó el acto el homenajeado el "El Parado de Valldemososa" reasiguiendo programa que fué merecidamente aplaudido.

"Bolero viejo del amor.—Bolero de la vendimia.—Ses, porqueras (Pollensa).—Copeo de Muntanña.—Bolero Mallorquín (típico).—Parado de Valldemososa.—Danza típica de la gaita mallorquina.—Boleros marinos.—Jota de sa potada".

Finalizó el acto el homenajeado con una "glosa" de "ses seves" en la que hizo patente su amor a Valldemososa.

## Mal-Pas de Alcudia

La fiesta que la distinguida colonia veraniega del Mal-Pas dedica todos los años a su patrona la Virgen Asunta, hogano ha revestido una solemnidad especial. Diversas circunstancias han contribuido; y de una manera especial el que este año se encargara de la fiesta la familia de don Antonio Alomar, el hombre más activo y dinámico y que goza de mayor simpatía de la colonia. No se olvidó un detalle. El estampido de los cohetes anunció el comienzo de todos los actos. Y la voz de aquel trío, tan típico y castizo, la chirimía, la flauta y el tamboril, salsa indispensable de toda fiesta patronal mallorquina, se dejó oír desde la mañana.

Tras dos misas rezadas en extremo concurridas a las 11 hubo una misa solemne cantada cuyo comienzo fué la bendición de una preciosa Virgen de Fátima obsequio de la distinguida dama doña Francisca Figuerola, viuda de Marqués, siendo los padrinos los encantadores niños Gabriel Marqués Eñol y María Margarita Monjo Mir. Predicó bello sermón el Rdo. don Pedro A. Ordinas Ecnómico de Muro, e interpretó varias composiciones el gran barítono inquense Francisco Campins.

Acto seguido la concurrencia se dirigió a la Casa Sacerdotal construida recientemente y costeadada por los veraneantes del Mal-Pas para habitación del sacerdote encargado del servicio espiritual de la colonia. Dió la bendición el Superior de los PP. Franciscanos de Inca, P. Miguel Colom, quien en breves pero acertadas palabras dió las gracias y la enhorabuena a todos por haber levantado aquella casa que al fin y al cabo era suya puesto que la habían pagado y porque iba destinada al servicio espiritual de ellos mismos. Actuaron de padrinos los generosos donantes del solar don Jaime Estrany y su señora doña María Socías. Recordamos que la comisión encargada de llevar a cabo la obra estuvo formado por don Jaime Estrany, don Jaime Estelrich, don Antonio Colom y don Guillermo Menjo.

A las 5 de la tarde hubo unas carreras muy animadas y concurridas, e inmediatamente después en la terraza de los condes de Yerlaldada una simpatísimas función teatral muy del agrado del público, en la cual hubo de todo, hasta "telón" para abrir y cerrar la escena. Sentimos mucho no recordar los nombres de algunos que merecen mención aparte, como el de aquella benjamina, María Magdalena Rotger, de tan pocos años, que cantó sola con gran seguridad y entonación. Lástima que un micro y un altavoz no recogieran el delicado hilo de oro de su voz.

En el acto de clausura del tributo que venía celebrándose en honor de la Asunción, predicó el orador de los demás días Rdo. don Pedro A. Ordinas Brunet y actuó de preste el Ecnómico de Alcudia Rdo. don Antonio Beltrán. No queremos silenciar la nueva intervención que tuvo en ella el cantante Francisco Campins quien con su voz privilegiada interpretó magistralmente la "Plegaria de Alvarez" y "En un río de amargura".

Digno remate de la fiesta fué el animadísimo baile regional de la noche en que tomó parte todo el Mal-Pas y duró largas horas, hasta que se extinguió el último chisporroteo de unos vistosos fuegos artificiales.

## ACOTACIONES

¿DONDES ESTA LA FELICIDAD?— Cada vez que puedo evadirme, siquiera sea por breves días, de las cotidianas obligaciones que la vida, o yo mismo, he ido creándome, al ponerme en contacto con los campesinos, o los pescadores, es decir, con los hombres que siguen practicando los iniciales e imprescindibles oficios para el sustento de la humanidad, me asalta, más que la duda, la presunción de que son ellos los que, como María, la hermana de Marta, has sabido escoger la mejor parte.

No hablo, ni me refiero, al confort y a las comodidades y atracciones que nos ha traído la civilización y el vivir multitudinario de las grandes ciudades, sino de aquella satisfacción interior e íntima, que representa la verdadera felicidad. Según una conocida fábula Diógenes, pobre y en su tonel se sentía más satisfecho que Alejandro, dominador de casi todo el mundo conocido.

Y quien más fácilmente alcanza esa felicidad: el hombre de la ciudad o el del campo? Para ambos es condición básica prescindir de la envidia o de la ambición desmesurada, es decir, conformarse con su propia suerte. Pero en esta igualdad de circunstancias las tentaciones son más difíciles de resistir en la ciudad que en el campo. En la vida urbana las diferencias se acusan más radicalmente, no lejos del palacio, se halla la humilde vivienda, junto al popular tranvía se desliza el "haiga" reluciente y por la misma acera se cruzan los obreros con el traje remendado y el potentado que luce su bien cortado terno.

Por si no bastasen esas desigualdades, en la ciudad asaltan al vecino del mismo innumerables problemas y amenazas. El comerciante, el burócrata, el abogado, cuando cada mañana abre su tienda o se sienta ante su mesa de trabajo, ya ha devorado con más o menos prisa, el periódico, y ha tomado contacto con un mundo lejano o cercano, que despierta en la envidia o el temor: que si Fulano ha cobrado 50 mil duros por su ficha, que si en Corea continúa la guerra, a pesar de Panmunjón, que si en Indochina entiera Francia hombres y dinero, que si en EE. UU. se suceden las huelgas o las luchas políticas, que si la bomba atómica se perfecciona cada día más... Y bajo este clima trabaja el hombre de la ciudad.

He aquí el hombre del campo. Ha sembrado y espera pacientemente que la Providencia corresponda a su trabajo; realiza este a la luz del sol y tiene siempre ante sí el magnífico espectáculo de la Naturaleza. No sabe, probablemente, quien es Truman ni Gonzalvo ni Pinay; pero en su modestia tiene las necesidades primarias cubiertas y el fantasma de la envidia no le tienta. (¿No es, acaso, verdad, según la leyenda que el hombre feliz no tenía camisa?)

Piensa uno cuan gran verdad dijo, y han pasado siglos, Fray Luis de León, al encomiar la vida de quien huye del mundanal ruido y busca la escondida senda. Y en la calma campestre es más fácil hallar la felicidad. Y como decía Mn. Alcover, plazcale a Dios que seamos de aquellos que pueden ir a su encuentro y gozarla.—R. T.

**95 Ptas.**  
**MENSUALES**  
y podrá Vd.  
**ADQUIRIR UN RECEPTOR**  
**PHILIPS**  
ULTIMO MODELO 1952  
Pida una demostración al distribuidor exclusivo  
**Casa José Buades**  
Teléfono 2231 Plaza Rosario, 1 (1000)

# BIBLIOGRAFIA

## BOLETIN DE LA UNION DE AFRICA DEL SUR

El Agregado de Prensa de la Legación de la Unión de Africa del Sur en Portugal edita semanalmente un Boletín de Noticias, en lengua española. Hemos sido obsequiados con algunos ejemplares, y después de hojearlos y leerlos, podemos afirmar que contienen cosas muy interesantes sobre aquel lejano, rico y progresivo país africano, miembro predilecto de la Comunidad británica. Los problemas indígenas, sobre todo el de la población negra, son los que actualmente crean graves preocupaciones al Gobierno, del doctor Malan. La Unión Sudafricana es una nación que sabe combatir al comunismo con eficacia y seguridad, incluso con una Ley de Supresión del Comunismo.

Por otra parte, leyéndolos, nos damos cuenta del admirable y rápido desenvolvimiento de los medios de comunicación en Africa del Sur desde que el hombre blanco pisó aquellas tierras, y quedamos maravillados del ritmo de progreso y desarrollo en todos los aspectos y ámbitos de aquel extraordinario país, máxime teniendo en cuenta que de los 12 millones y medio de su población total solo dos millones y medio son blancos.

Y todos sabemos, por geografía que Africa del Sur es uno de los países más ricos del mundo en recursos minerales que van desde el carbón al estaño, y desde los diamantes al uranio.

### "CARTAS DESDE MALLORCA POR F. CHOPIN"

Ocho cartas de Chopin y un prólogo —nota preliminar— de José María Almagro, estructuran el volumen número 15 de la Colección "Panorama Balear".

Estamos de acuerdo con Almagro, cuando dice que es difícil ya, casi imposible, decir algo nuevo sobre Chopin y sobre su estancia en nuestra isla. Sin embargo estas Cartas de Chopin desde Mallorca, son de gran interés y constituyen valiosísimos documentos históricos. "Panorama Balear" nos dió a conocer en su sexto volumen "Mallorca y Chopin en la "Historia de mi vida" de George Sand" detalles y datos novedosos, y una sabrosa Nota preliminar de L. Ripoll, y ahora, en este segundo volumen chopiniano, nos ofrece las cartas que del genial músico más pueden interesarnos.

Todo lo que es motivo de viveza del arte de F. Chopin es y será siempre bien recibido. Y como Gorge Sand y Chopin no olvidaron desde Francia aquel viaje a Mallorca, tampoco nosotros podemos olvidarlo aunque sepamos que los romanticismos desentonan en esta época positivista. ¿Cómo era Chopin?, se pregunta Almagro, en su interesante prólogo. Las ocho cartas que siguen pueden, sin duda alguna, ayudarnos a desentrañar algo de su compleja personalidad eslava, de su genial manera de ser y de hacer, que nos legó la formidabile potencia de su música, siempre, hoy como ayer, de maravillosa frescura.

### "UN ESPAÑOL TRAS EL TELÓN DE ACERO"

Después de haber leído tantas obras como se han escrito sobre el "telón de acero" quizá nos pa-

rezca una de tantas. Efectivamente es así: por lo menos al leer el título. Pero una vez empezada su lectura se va apreciando la diferencia existente entre ella y las demás.

Uno piensa encontrar algo así como la obra de Kravchenko, "Y escogí la libertad". Completamente erróneo.

"Un español tras el Telón de Acero", es una de las obras más fantásticas que podemos encontrar; si no fuera porque Alberto de Lavedán nos dá su palabra de honor de su verosimilitud, cabría la duda. Su calidad de periodista nos lo garantiza.

Aun así, algunas cosas nos parecen inverosímiles, como su convivencia con los rojos exilados, ignorantes de su personalidad: su desaparición de Alemania y su camuflaje en otros sitios; su toma de posesión forzosa; y aunque nos emocione y llene de satisfacción, el amor a España en Praga.

Naturalmente, desconocemos el ambiente de aquellos lugares, pero el faentismo hispanófilo con que pinta aquellas personas, nos parece un poco novelesco, así como sus aventuras y hazañas que recordando siempre la palabra empeñada, admitimos.

Estilo puramente periodístico; claro y sencillo; magnífico retratista, son las cualidades más sobresalientes que apreciamos,— así como un gran interés que no nos permite dejarla hasta el final— en la obra extraordinaria de Alberto de Lavedán. La Editorial Mateu puede apuntarse un gran éxito con este libro sensacional.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

## Decia La Almudaina

### Hace 50 años

22 DE AGOSTO DE 1902

Ha sido nombrado Vice-consul de Colombia el agente de Aduanas don Gabriel Mulet y Sans.

—Han sido nombrados maestros en propiedad de Alquería Blanca, Oriente y Bañalbufar, don Juan Médinas, don José Llobera y don Andrés Andreu, respectivamente, y jubilado don Felipe Sacon, maestro de Costiix.

—Rusia y Alemania piden en concurso de otras naciones europeas para expulsar a los anarquistas.

—Se anuncia el matrimonio de un hijo de Roosevelt, presidente de Estados Unidos, con una hija del general Grant.

—S. M. el Rey visitó en Begos el Real Monasterio de las Huelgas.

### Hace 25 años

22 DE AGOSTO DE 1927

Al realizar una excursión por la costa norte, estuvo a punto de perecer ahogado el célebre caricaturista Bagaría, al ser sorprendida la embarcación por fortísimo temporal. Desde tierra fué izado con sus compañeros y debidamente atendidos.

—En Pisa contrajeron matrimonio la gentil y bella señorita Juana Ana Mulet y Coll con el joven propietario don Rafael Martorell.

—Se anuncia la llegada de una excursión de médicos belgas que vienen a bordo del buque de 14.000 toneladas "Cap Lay". —El "Orfeo Mallorquí" dió a conocer la gran obra musical "Missa solemnis" del inmortal Beethoven.

—Un barbero de Salaford —Edward P. Tierney— se propone atravesar el Atlántico en un bote sin timón, velas ni remos.

—Belmonte declara al maestro Guerrero su decisión de retirarse del toreo.

## Proyectiles dirigidos para llevar el correo

En el Congreso de la Unión Postal Universal que muy recientemente se ha celebrado en Bruselas, se habló de la posibilidad, aunque las conversaciones tuvieron carácter privado, de que en un futuro no lejano el correo pueda transportarse por medio de unos proyectiles dirigidos, a una velocidad de 1.200 millas por hora.

Estos proyectiles serán dirigidos por la estación de partido durante la mitad del camino a recorrer y por la estación receptora durante la segunda parte del vuelo. De que el proyecto no es ninguna fantasía puede dar idea el hecho de que en los Estados Unidos se utiliza ese procedimiento ultrarrápido por las fuerzas armadas de la nación, de las que en buena parte depende ahora el que pueda, llegado el instante oportuno, aplicarse al servicio postal civil. Las autoridades militares no han dado a conocer las procedimientos que utilizan ni lo harán hasta que consideren oportuno revelar el secreto. Así lo ha declarado en

Bruselas el jefe de la delegación norteamericana en el Congreso de la Unión Postal Universal, mister John M. Redding, que ocupa en su país un alto cargo en el Ministerio de Comunicación. No tuvo, sin embargo, esta conversación carácter oficial, según queda dicho, y en las deliberaciones no estuvieron presentes los delegados de Rusia, circunstancia que los periódicos, al informar de esta noticia, subrayan sin comentarios.

En un plazo más o menos largo, y ello dependerá del curso de los acontecimientos mundiales, habrá, pues, correo no sólo aéreo sino incluso transportado por proyectiles dirigidos, con lo que se ahorrará mucho tiempo y se podrán resolver infinidad de asuntos por escrito, a larga distancia, en el plazo de unas horas.

**PIRAUCHOS DE PLASTICO**  
Colchones y Flotadores  
**CASA CODINA** (junto Borne PALMA)

## Las fiestas patronales de Artá

Caldeadas por un sol canicular, se celebraron las fiestas patronales de Artá en los días 5, 6 y 7 del corriente mes, según el orden anunciado en los lujosos programas editados por el magnífico Ayuntamiento.

Después de los pasacalles por la Banda Municipal y del festival infantil en la plaza de Calvo Sotelo, se repartió a los pobres en el Ayuntamiento un abundante y gratuito racionamiento de pan, aceite, carne y arroz, en la tarde del día 5, y por la noche se dispararon en San Salvador los tradicionales fuegos artificiales, que resultaron maravillosos y amenizados por la banda de música local, destacándose en la iluminación del oratorio y la escalera, el fantástico aspecto que ofrecía la Cruz de los Caidos.

El día 6, fiesta de la Transfiguración del Señor, titular de la parroquia, ofició la misa mayor el Rdo. señor Ecnómico de Artá don Lorenzo Lliteras, asistido por los Rdos. señores don Antonio Esteva, Notario Eclesiástico del Obispado y don Gabriel Fuster, Vicario de Capdepera, de diácono y subdiácono, respectivamente, predicando el Rdo. señor don Miguel Alomar, cantando la misa el Coro Parroquial y asistiendo al acto las autoridades locales y numerosos fieles.

Por la tarde, en el campo "Es Cos", se disputaron la copa ofrecida por el Ayuntamiento, los equipos C. D. Hostalets y C. D. Artá, empatando a tres tantos siendo entregada la copa al equipo visitante, quien la donó al local en medio de grandes aplausos de los que concurrían al acto.

Por la noche, en la plaza de España, la Banda Municipal, el Orfeón Artanense, nueva Agrupación creada por el Ayuntamiento y dirigida por don Antonio Gil Sureda, y la Rondalla "Josefinas" bajo la dirección del P. Damián Nicolau, actuaron magistralmente, cosechando merecidos aplausos en todos sus números.

Al propio tiempo, se celebró en la Plaza del Conquistador una grandiosa verbena amenizada por las orquestas "Bolero" y "Cade-tes", a la que acudieron jóvenes de toda la comarca.

El día 7, fiesta de Nuestra Señora de San Salvador celebró en su Santuario solemne oficio el Rdo. señor don Antonio Esteva, N. E. actuando de diácono el presbítero don José Fuster y de diácono el Vicario de Capdepera don Gabriel Fuster, cantando las glorias de María el Vicario de San Miguel don Gabriel Frontera.

Por la tarde, en el campo de "Es Cos", tuvo lugar una interesante tirada de pichón en la que tomaron parte los siguientes señores: Ballet, Baiset, Garau, Vert, Alomar, Diez, Dezcallar, Amorós, Salas, M. Salas, F. Socías, Juan, Sureda, Cursach, Roses, Garau, A. Escanellas, Parpal, Carrió y Mayol.

Obtuvieron: el primer premio, copa donada por el Excmo. señor Gobernador Civil, don Luis Parpal, que le fué entregada por doña Maritín Cencillo de March. 2.º premio, copa de la Diputación Provincial, a don Manolo Salas, que le fué entregada por la señora de Alomar.

3.º premio, copa de la Sociedad de Cazadores de Palma, don Antonio Amorós, que le fué entregada por la señora de Llobera.

4.º premio, copa de la Sociedad de Cazadores de Artá, señor Mayol, que le fué entregada por

doña Isabel Villalacnga, de Olocou.

En la clasificación de los premios, alcanzaron el primer premio el señor Garau, copa del Ayuntamiento de Artá que le fué entregada por doña Bárbara Amorós, esposa del Alcalde de Artá, el señor Escanellas, copa de la Hermandad de Labradores de Artá, el señor Escanellas, copa de la señora Bisquerra Amorós y el tercero, el señor Amorós, tres botellas de licor.

Los tiradores regalaron los chones caídos a las Religiosas de Ca'n Morey y de la Caridad, los PP. Franciscanos, quienes dieron las gracias a los tiradores.

Por la noche, volvieron a actuar en la Plaza de España la Banda Municipal, el Orfeón Artanense, la Rondalla "Josefina", y las "Ritmo y Melodía", y viéndose ambos lugares muy concurridos.

Enhorabuena a los componentes de la Comisión de Fiestas por el acierto obtenido en el desarrollo del programa.

**Ria Cavile**

### Jeroglífico por

¿HAS PRESENTADO INFORME?

500  
**GNOTA DESTREZ ENEA**

### CHARADA POR J.

Por ir a coger un To...  
n el barro resbalé  
y me puse la "tres-prime...  
"tercia-dos" como usted...

### SOLUCION AL CRUCI... NUM. 215

**HORIZONTALES.**  
2. Are! - Ros. 3. Ua - In...  
Agil. 5. Apelaba. 6. Asu...  
Mareara. 8. Aela. 9. Li...  
10. Ait - Afin. 11. Retina...  
**VERTICALES.**  
1. Er...  
2. Era - Asa - L...  
3. Ra - Tt. 4. Elige...  
5. Alear. 6. Or - Ladra...  
7. Boa-Lid. 8. Osadas - V...

### CANODROMO

Mañana sábado día 23...  
tarde y 10 noche, gran...  
de galgos, con apuestas.  
El sitio más fresco de...  
excelente servicio de ba...

En la Tripleta de ayer...  
hubo combinación, por...  
el total apostado a las...  
tas, incrementará la...  
pleta que se correrá...  
bado día 23.

**ZAPATILLAS GORROS BANCAS**  
**CASA CODINA**  
JUNTO AL Borne

# CRONICA DEPORTIVA

ANORAMA

## Interesante diada en "Cala Gamba"

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Los amigos de Cala Gamba no se andan por las ramas. A mí, particularmente, me satisfacen estas diadas deportivas, que no limitan la actividad a un solo deporte.

En este aspecto los "calagambistas" se quedan solos.

El domingo—en un solo programa que "ocupa" todo el día—celebran regatas a remo, regatas a vela, suelta y persecución de patos, grandes "cucanías", baloncesto... y grandiosa verbena; aun que esta última parte del programa no deba incluirse en la parte deportiva y el empeño que tienen los organizadores en hacerla figurar como "prueba atlética".

Lo cierto es que el domingo, el Club Náutico "Cala Gamba" lleva a cabo una de estas grandes diadas deportivas, para las que ha hecho acopio de trofeos, sin olvidar la intervención de la "Orquesta" que alegrará las últimas horas de la fiesta.

Las "regatas a remo" van a disputarse entre embarcaciones de 10 metros e irán tripuladas por "patrones" de menos de doce años. Naturalmente habrá su copa y su medalla, según quede uno en la clasificación final.

Sin embargo, donde hay profusión de "copas"—algo de marco, platos—es en las grandes regatas de vela, interclubes, para las que se aseguran nada menos doce trofeos, algunos más de los necesarios según se asegura, y que han sido cedidos por los Excmos. señores Capitán General, Almirante, General Jefe de la Zona Aérea y Gobernador Civil, a las que se deben unir las del Ilmo. señor Presidente de la Diputación, Ayuntamiento de Palma, Reportajes "Cort", Joyería Juanet, Sastrería Reus, Joyería Carlos, Servicio Eléctrico del Automóvil y Bodega Ferragut.

Nada se ha dicho referente a la suelta y persecución de patos, aunque suponemos que los premios serán... los propios patos.

Pero si vuelve a haber copa en la final del torneo de baloncesto que disputarán el Hispania y el Borja; copa que ha regalado, precisamente, el Club Cala Gamba.

Se aprovecha la ocasión para presentar al equipo de baloncesto del Club, el cual contendrá con el Borja, disputándose el magnífico trofeo cedido por "Chocolates Mercadal".

Y la cosa terminará con el reparto de premios y la gran verbena, cuyos sones llegarán hasta nuestra propia mesa de trabajo. Porque Cala Gamba pita y sus pitadas no son fáciles de evitar.

## Festejos en el Club Náutico "Cala Gamba"

Programa de festejos a celebrar el próximo día 24 de agosto de 1952, como final de temporada.

Mañana

A las 10'30.—Regatas a remo para embarcaciones hasta 3'60 metros y tripulantes menores de 12 años, que se disputarán una magnífica copa y una medalla.

A las 11'30.—Gran regatas a vela (interclubes) para embarcaciones preparadas y sin preparar, que se disputarán los siguientes magníficos Trofeos:

Copa Excmo. Sr. Capitán General.

Copa Excmo. Sr. Almirante.

Copa Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea.

Copa Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Copa Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación.

Copa Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Copa Joyería Juanet

Copa Sastrería Reus

Copa Joyería Carlos

Copa Servicio Eléctrico del Automóvil.

Copa Bodega Ferragut

A las 12.—Suelta y persecución de patos.

Tarde

A las 5.—Grandes cucanías con valiosos premios.

A las 6'30.—Final torneo baloncesto (Copa C. N. Cala Gamba), entre los equipos Hispania y Borja.

Noche

A las 9'30.—Gran partido de baloncesto con la presentación del equipo C. N. Cala Gamba que se disputará el magnífico trofeo de

## Salas, fichó ayer por el Mallorca



Salas

La noticia es breve pero sustanciosa. Ya lo saben ustedes:

Salas pertenece al "R. C. Deportivo Mallorca" cuyos colores defenderá la temporada que llega.

## Real C. D. Mallorca

AVISO.—A todos los señores poseedores de Titulos de propiedad del campo de "Es Forti" y Obligaciones Deportivas que a partir de esta fecha pueden pasar por las oficinas del Local Social a recoger el pase para la temporada 1952-53, todos los días de 12 y media a una y media de la mañana y de 7 y media a 8 y media de la tarde.

Los Titulos de Propiedad llevarán la escritura Pública y el resguardo del donativo y pase de la temporada 1951-52.

Palma de Mallorca, 21 de Agosto de 1952.

nado por "Chocolates Mercadal" con el Borja.

A las 10'30.—Grandiosa verbena amenizada por la renombrada orquesta Marfil. Seguidamente se hará el reparto de los magníficos Trofeos a los clasificados, en las Regatas y Baloncesto.

## GALGOS

Corrióse ayer el programa de galgos en pista, anunciado,

Primera carrera "Rosa de África" de C. Seguí y "Barquillero II" de R. Santandreu, apuestas a 28 pesetas; segunda carrera "Vendaval II" de M. Vilaseca y "Rosa Bohemia" de C. Seguí, apuestas a 35 pesetas; tercera carrera "Flor" de M. Mir y "Salmonete" de M. Vilaseca, apuestas a 6'60 pesetas; cuarta carrera "Bella III" de J. Cunill y "Bongolín" de M. Carmen, apuestas a 58 peetas; quinta carrera "Deseosa" de J. Batle y "Prevenido" de M. Monserrat, apuestas a 33 peetas; sexta carrera "Machote" de A. Luis y "Fresca-chá" de P. Pons, apuestas a 10'50 pesetas; séptima carrera "Astro" de A. Luis y "Linda Marfileña" de C. Pons, apuestas a 27 pesetas; octava carrera "Trotón" de C. Vidar y "Gafitas" de B. Suñer, apuestas a 17 pesetas; novena carrera "Eléctrico" de F. Borrás y "Sansón" de F. Ramis, apuestas a 12'20 pesetas.

Resultado de la Tripleta: 5-3-8; por no haber boleto en dicha clase de apuestas, el total apostado, 562 pesetas incrementará la Tripleta que se correrá mañana sábado.

## Nota del Real C. D. Mallorca

Ordenado por la Real Federación Española de Fútbol, la constitución urgente de la nueva Junta Directiva, con esta fecha quedan expuestas en el Club las listas de los señores Socios que tienen derecho a voto y en un plazo que finalizará el próximo día 25 del actual y a las 21 horas podrán presentarse por escrito candidatos a la presidencia de este Club, las que deberán ir avaladas con la firma de 78 socios como mínimo.

Palma de Mallorca, 20 Agosto de 1952.

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES **COGNAC TRES CEROS OSBORNE**

(705)

## Anuncios clasificados

**COMPRAS VENTAS**

Este artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 20 % señalado en la tasa.

**VENDAMOS** máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. En señanza gratis. Soldamos agujas rotas. Eusebio Estada, 84 (Puerto del tren) (365)

**VENDERIA** maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (658)

**MOTORES LE POULAIN** de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. At.<sup>o</sup> Maura, 3. CASA GOMILA. (698)

**SE VENDE SOLAR** 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)

**COMPRA**, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Telé fono 3921.

**VENDO** motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts. entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.<sup>o</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (676)

**COMPRARIA** FORD 176 13 HP. sedan 4 puertas. Teléfono 4037. (676)

**MOTOR ELECTRICO** de quince caballos compraría, Luis Martí, 31. (1183)

**COMPRO** Báscula usada de 100 a 200 kilos en buen estado. San Miguel, 142, Cerería. (1165)

**VARIOS**

**ACADEMIA** Mecanografía Método "Underwood" a tacto y a ciegas Casa Gilet, Telf. 3921. (638)

**VENDO MOTOR** nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.<sup>o</sup> Maura, 13. Te. 1123 (676)

**PASAJES AMERICA**. Antes de decidir su viaje se beneficiará consultando gratuitamente a Jaime Rigo. Jaime II, 94 pral. (783)

**PARA IMPORTANTE** empresa de gran porvenir, se precisa socio aporte 100.000 ptas. Informes en esta Administración. (1189)

**CAMBIE SU RADIO** viejo o defectuoso por un moderno Anglo-Aecea. Distribuidor: Moranta, San Miguel, 15. (790)

**MAQUINARIA**

**TALLER** de reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

**ABONOS** de limpieza y conservación de máquinas de escribir Casa Gilet, telef. 3921. (338)

**CAMBIE** su máquina vieja y antiq. por otra nueva y moderna en Casa Gilet, Santo Domingo, 26. (338)

**AUTOMOVILES**

**EN VENTA:** Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. AUSTIN, con motor Perkins, carga 5 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant.<sup>o</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (676)

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Standard moderno 12 HP. Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Haiga moderno modelo 1948. Wandrer 5-6 plazas 15 HP. Avd.<sup>o</sup> Ant.<sup>o</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (676)

**VENDO** Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Humber 21 HP. matchas volante Avda. Ant.<sup>o</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (676)

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

Lírico

## Presentación de Elena Imaz en su recital de danzas españolas

Anoche se presentó ante el público de Palma la exquisita bailarina Elena Imaz, encabezando un grupo de figuras artísticas que actúan bajo la denominación de "Ases del mundo".

Selecta y numerosa concurrencia llenaba el patio de butacas y la general estaba bastante nutrida. Los asistentes pudieron saborear las exquisiteces del arte de Elena Imaz al interpretar una serie de obras de los prestigios nacionales Albéniz, Turina, Falla, Larregla y Bretón, en todas las cuales obtuvo la aprobación del público, especialmente al interpretar la Jota de la Dolores, del maestro Bretón, la que ante los insistentes aplausos tuvo que bisar.

Elena Imaz, es una artista de temperamento, fina y simpática, siente el arte que cultiva y su ritmo y mimica se adapta perfectamente a la música que interpreta.

La acompaña al piano el solista Michel Bourgeot excelente intérprete de la música española, poseedor de una técnica desbordante

y una mecánica brillante lo que hizo se viera su actuación ya acompañando a la bailarina ya como solista, premiada con cálidas ovaciones especialmente al interpretar la vibrante jota "Viva Navarra" de Larregla que pulsó superiormente.

Como complemento a la actuación de estos artistas ocuparon el escenario "Bola de nieve", artista de color simpático él, que hace cuanto sabe y puede para entretener al respetable con sus canciones cubanas las que se acompañan al piano.

Un trio flamenco "Los Califas" completa el elenco artístico, integrado por la cantaora "La Trianera" el guitarrista Peret y el bailar José Amate, artista este de un mecanismo en sus pies que le acredita de formidable bailar flamenco, marcando impecablemente con los pies las falsetas que el guitarrista va desgarrando y cuya actuación fué premiada con calor por el respetable.

G. M. M.

Astoria

Avenida

## "La Tumba India" y "Rayando el sol"

Con dos nuevos estrenos renovaron sus carteleras las concurridas salas Astoria y Avenida, pasándose de complemento la producción mejicana de tema hondo y dramática avalado por un folklore de buena calidad, "Rayando el Sol" en el que se vive intensamente un clima de ambiente rural, cinta dirigida con gran acierto por Roberto Gavaldon y en la que se desgana una historia de celos.

Pedro Armendariz asume el principal rol masculino interpretando un tipo viril y recia humanidad estando bien secundado por la bella María Luisa Zea, Domingo Soler y nuestro compatriota Carlos Villarias.

"La tumba india", segunda parte de "El tigre de Esnapur", es más interesante que ésta y en su larga proyección se completa la anécdota emocionante siempre en el fastuoso ambiente de la India oriental, con sus ritos, misterios, todo revestido de suma grandiosidad y debida técnica que hace atrayente la película.

La Jana, con su belleza y excelentes dotes coreográficas es la principal atracción de la cinta, secundándola con todo acierto Fritz con Dongen y Theo Lingen.

La buena fotografía y unas escenas en que se plasman la laboriosidad y fiteza de los elefantes, avalan y contribuyen a las excelencias de esta cinta que en su reposición-estreno en español merece todo elogio.

G. M. M.

### Variedades

#### "SEMANA ESPAÑOLA" EN "JACK EL NEGRO"

"La Posada de Jack el Negro" lanzará hoy su segundo programa extraordinario. Como homenaje a los millares de extranjeros que llegan a Palma "Jack el Negro" ha organizado una semana flamenca, a base de una meticolosa selección entre las primeras figuras del arte español.

La Pareja Pilar de Oro-Alfredo Gil, cuyas actuaciones levantan a diario verdaderas tempestades de entusiasmo, no podía faltar en la organización de este singular espectáculo.

Tras costosas y activas gestiones, fué posible localizar y traer a Palma a otro artista cimero del arte flamenco: Se trata nada menos que del maravilloso "El Perlo", figura estelar del espectáculo de Juanita Reina. Un bailarín y cantante de la más pura escuela.

Se completará este sensacional programa con el formidable guitarrista, también del espectáculo de Juanita Reina, Bernabé de Morón, en cuyas manos cobra el más españolísimo de los instrumentos musicales, sus más apasionados y hondos acentos.

Realmente sugestivo resulta el Programa Extraordinario que nos ofrecerá hoy "La Posada de Jack el Negro".



## Raquel Iris

Y SUS CANCIONES DE ESPAÑA

Raquel Iris, la delicada canzonetista, ha logrado un elevado cartel entre los extranjeros. Y es que al especializarse, optó por la canción española; esa canción que —aún sin entenderla— tan hondo cala en el espíritu de los visitantes.

Ella comprendió que su éxito se apoyaba en la mantilla clásica y en las castañuelas. Cosas ambas que la mujer extranjera intenta por todos conceptos adaptar a su temperamento. Pero sin menosprecio para la mujer de fuera, reconozcamos que este don es patrimonio de la mujer española.

Y Raquel Iris, que a su voz une el garbo y la gracia de la tierra de María Santísima, ha tenido salero para lograr que se la escuche con atención y se la admire con respeto.

Enmarcando su rostro, la mantilla es un adorno más; un adorno hecho de manzanilla y de sol, y que nos habla de una raza y de una estirpe. El tableteo de los palillos es la mejor música para estas canciones que nos hablan de una tradición —mezcla de amores borrascas y celos— de un sentido profundo, de unos cantos y de una decisión invariable y firme de seguir por la senda de las grandes artistas.

Raquel Iris logra eso tan difícil de conseguir: destacar, recordando su figura graciosa sobre un fondo de flores. Llevar como en vuelos de ave, su delicada voz hasta el recóndito corazón extraño, que vino a España a sentir, precisamente, esa rara sensación.— JIMMY.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

Serafin SASTRE  
CONQUISTADOR 38

FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Palma de Mallorca

# OLIMPIA

## EL LOCAL PREFERIDO

HOY

presentación de los famosos humoristas

# CAP I CUA

procedentes de «Radio Barcelona»

## Carteler

Teatros

LIRICO. — A las 10:45 "Ases del mundo" con Elena Imaz y "Bola de Nieve".

Cine

ASTORIA. — Desde las 8:30 "La tumba india" y "Rayando el sol".

AVENIDA. — Desde las 8:30 "La tumba india" y "Rayando el sol".

BALEAR. — "Levando el ancla" y complementos cortos.

BORN. — "Levando el ancla" y complementos cortos.

DORADO. — Desde las 8:30 "Suez y Saigón".

FANTASIO. — Desde las 8:30 "Suez y Saigón".

HISPANIA. — "Siempre de madrugada" y "El corral de la muerte".

LOS ARCOS. — "Luces de llamada del mar".

MODERNO. — Desde las 8:30 "Suez y Saigón".

MODERNO (Sta. Catalina). — "El Gran Galeoto" y "Las Dolly".

METROPOL. — Desde las 8:30 "El tigre de Esnapur" y "Madre querida".

ORIENTAL. — Desde las 8:30 "El tigre de Esnapur" y "El Gran Galeoto".

PROTECTORA. — Desde las 8:30 "El tigre de Esnapur" y "Pobre mi madre querida".

RIALTO. — Desde las 8:30 "El tigre de Esnapur" y "El Gran Galeoto".

Variedades

JACK EL NEGRO. — Desde las 8:30 "La Posada de Jack el Negro".

OLIMPIA. — Tardes y noches. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

ROSALES. — Baile y atracciones. Dos orquestas.

TREBOL. — Tardes y noches y atracciones. Tres orquestas.

VILLA ROSA. — Desde las 8:30 "El tigre de Esnapur" y "El Gran Galeoto".



Presenta **HOY**  
Viernes de las sorpresas

Su gran Semana de Arte Español

en la que intervienen

la pareja internacional de bailes españoles

## Pilar de Oro y Alfredo Gil

Figuras estelares del espectáculo de Luis Mariano. Intérpretes de las películas «La Lola se va a los puertos» y «Serenata Española»

## Lucía y Pedro

creadores de danzas españolas aplaudidos por todos los públicos de América

## Lucía Beck

genial bailarina clásica

## El Perlo

extraordinario cantador cañí, máximo intérprete del canto y baile andaluz

y

el primer guitarrista de Juanita Reina

## Bernabé de Morón

que acaba de regresar de su triunfal gira por el extranjero

En preparación el segundo programa extraordinario de **JACK EL NEGRO** en el que intervendrá algo sorprendente

(1227)

en LA ALMUDAINA

# Almudaina

## Travellers and Visitors

**HOTEL JAIME I:** Mr. Charles Morgan (USA); Mr. Andre and family (France); Mr. and Mrs. Badolati (Italy); Mr. Beziere (France); Mrs. Mary Murphy (USA); Mr. Vaughan. M. Rhodes. **HOTEL PRINCIPE ALFONSO:** Mr. Guy Laupretre et famille (France); M. Posmarlin (USA); M. Posluns (USA). M. Simon (USA). **HOTEL MEDITERRANEO:** M. et Mme. Francis Gill (Irlandais); M. Ignacio Villa Fernandez (L'Havan); M. et Mme. Otto Debrhuis (Belgique); M. et Mme. Mauricio Joffo (France); M. et Mme. Beng Linde (Sweden). **HOTEL VICTORIA:** Mr. and Mrs. Bonnemaire and family (France). **MAJORICA:** Mrs. Malhene (France); Mr. George Giouhs (Toland); Mr. H. R. Porteous (Great Britain); Miss D. Grigson (Great Britain); Miss B. I. Cooper (Great Britain).

## News from Everywhere

San Francisco. Stauffer Chemical Company here has acquired American rights to a process of producing fertilizer in pelletized form developed by Rumanca. Sotgiu Aziona Turin, Italy. The company said it will make the process available to other American firms.

New York. — American sales of German made Sewing machine expected to reach 20,000,000 this year, more than the volume of last year, representatives of the company stated here.

New York. — If the Soviets really want to present true information about their country they have the means readily at hand, said a New York Times Editorial, adding that "All they have to do is to lift the Iron Curtain, which is making the whole communist world a dark continent, and the world will rise to see for itself, just what the "New Utopia" and "Workers's Paradise" looks like". The Times urged that the Soviet Union lift restrictions on foreign diplomats and correspondents, now subjected to severe limitations and censorship.

## Artesanias Borneo



Rafia Hand Bags, Hats Palmito, Sandals Rugs  
CONQUISTADOR, 36 (1161)

Special Interest to English Speaking Visitors:

## VISIT SOLLER BY COMFORTABLE ELECTRIC TRAIN

The Railway winds through miles of Majorca's wonderful scenery...  
Almond and Olive groves — Orchards and Garden — Mountains and Sea.  
Return Fare - 1st Class 22.00ptas. — 2nd. Class 16.80 ptas.  
Further Information, Ferrocarril de SOLLER. Telef. 2329 (1132)

## For your Entertainment

- CINEMA**
- ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 4.45 p.m. Two pictures.
  - AUGUSTA.—Avenida Conde Sallent. Phone 1883).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.
  - AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló. Phone 3142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.
  - BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 3.45. Two pictures.
  - BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.
  - RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 3.45 p.m. Two pictures.
  - MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 4 o'clock. Two pictures.
  - LOS ARCOS.—(Perpiñá).—By night only. Two pictures. — At the open air.
  - CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Phone 2971).—Afternoon and evening Attractions. Dalmat and his Orchestra.
  - JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terrace. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accompaniment. International Show and 2 Orchestras. (83)
  - TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p.m. — Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (1136)
  - MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Wednesdays and Saturdays from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE



Tokio. — En Corée les avions continuent leur action; en évitant un typhon, ils sont parvenus à Dam-Darder une usine de munitions communiste d'une surface de trente acres.

Le Caire. — Le gouvernement égyptien a déclaré que l'Egypte facilitera l'entrée au pays aux compagnies étrangères qui seraient disposées à faciliter le développement de l'industrie et la recherche du pétrole.

Teheran. — De nouvelles bagarres sanglantes ont éclaté à Teheran lorsque des groupes du parti Tudeh se sont rencontrés avec une manifestation des partisans de Mossadeq porteurs de pancartes disant "A mort le parti Tudeh" et "A mort Staline", qui avaient incendié les kiosques où vendaient les journaux communistes.



**AIR LINES:**  
Iberia, José Antonio, 1  
Phone 2764.  
Departures:

For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs  
For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.50 hrs.

Arrivals:  
From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.  
From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday, at 16.20 hrs.

Aviación y Comercio, Conquistador. Phone 1936.  
Air France, Pl. Sta. Catalina Thomas, 35. Phone 2594.

Air Algerie, Ave. A. Maura, 19. Phone 1074.  
Airport - Son Bonet, at 7 kms from Palma.

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775 (1165)

You will find all types of hand-made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
San Miguel, 30 (1164)

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made (1163)

## VOYAGEURS

**HOTEL JAIME I:** M. Charles Morgan (USA); M. Andre Balterger et famille (France); M. Francesco Badolatti et famille (Italie); M. et Mme. Beziere (France); Mme. Mari Murphy (USA); M. Vaughan. M. Rhodes. **HOTEL PRINCIPE ALFONSO:** M. Guy Laupretre et famille (France); M. Posmarlin (USA); M. Posluns (USA). M. Simon (USA). **HOTEL MEDITERRANEO:** M. et Mme. Francis Gill (Irlandais); M. Ignacio Villa Fernandez (L'Havan); M. et Mme. Otto Debrhuis (Belgique); M. et Mme. Mauricio Joffo (France); M. et Mme. Beng Linde (Sweden). **HOTEL VICTORIA:** M. A. Tallor (Angleterre); M. Bonnemaire et famille (France). **HOTEL MAJORICA:** Mme. Malhene (France); M. George Groulls (Indochine); M. Rojkrés (Pologne); M. H. R. Porteous (Angleterre); Mlle. D. Eldridge (Angleterre); Mlle. D. Grigson (Angleterre); Mlle. B. I. Cooper (Angleterre).

Pan-Mun-Jon. — De nouvelles conférences de trêve ont été ajournées.

Les communistes devraient suspendre les pourparlers, en attendant le résultat des entretiens chinois et soviétique à Moscou.

**BONET** 15 San Nicolás  
Tel. 2117  
Broderies artistiques à la main renommées dans le monde entier (1163)

**Les chaussures MUT**  
vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main  
San Miguel, 30 (1164)

## Le problème du pétrole iranien

Teheran. — Le gouvernement de l'Iran aurait proposé au gouvernement britannique, de soumettre à un arbitrage la discussion sur les compensations à donner à l'Anglo-iranian Oil Company, pour la nationalisation du pétrole. Le porte parole du Foreign Office dit: "c'est un pas dans la bonne voie".

**Lencería Balear**  
Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Tricots - Draps de lit - Services de table  
Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás, 27-29 - Teléfono 2775 (1165)

## La plus belle excursion de Majorque... PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALLEDEMOSA

en autocar et retour en **CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA**  
Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 17 heures. PRIX 36 ptas.  
Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller. - Téléphone 23-29. (1132)

**Artesanias Borneo**  
Sandales, sacs le raffia, chapapeaux en "palmito"  
CONQUISTADOR, 36 (1161)



- CINEMA:**
- ASTORIA.—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 15 h. 30. Deux films.
  - AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Tel. 1833).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.
  - AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló. Tel. 3142).—Permanent à partir de 15.15. Deux films
  - BORN.—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15.30. Deux films.
  - BALEAR.—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.
  - RIALTO.—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15.30. Deux films.
  - MODERNO (Plaza Santa Eulalia).—Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

- DANCINGS-CABARETS:**
- TITOS (Terreno).—De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres, es meilleurs artistes! (1136)
  - CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 2. Tel. 2971).—Matinée et soiree. Attractions. Orchestre.
  - JASCK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorques, Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres.
  - MEDITERRANEO GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques pas "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".



# Falleció repentinamente...

(Viene de la 1.ª) a la comunidad atlántica europea, impediría para siempre la reunificación de Alemania y que ello era lo que buscaban los rusos — Efe.

## DATOS BIOGRAFICOS

El Dr. Kurt Schumacher, nació el 13 de Agosto de 1896. En 1914, Schumacher luchó en el frente ruso, donde perdió el brazo derecho, regresando a la retaguardia, donde prosiguió sus estudios de derecho y economía política en las universidades de Halle, Leipzig y Berlín. Dedicado que se hubo de lleno a la política, fué elegido diputado en el Reichstag de 1930, hasta el advenimiento de Hitler en 1933. Por una frase pronunciada en plena sesión del Reichstag, fué enviado al campo de concentración de Dachau, donde permaneció hasta 1943. La Gestapo le puso en li-

bertad a los once años aproximadamente de internamiento y le prohibió regresar, a su casa de Stuttgart, por lo que Schumacher marchó a Hannover, en donde fue otra vez detenido y enviado a un nuevo campo de concentración, acusado de sospechoso en el frustrado atentado contra Hitler, en 20 de Julio de 1944.

Puesto en libertad por los aliados, Schumacher organizó su primera reunión política dos días después de la entrada de los aliados y del término de la guerra.

Schumacher era hombre de poca salud. Tras haber perdido el brazo derecho en la guerra Europea del 1914-18, le fué amputada la pierna izquierda en 1948.

Los comunistas le llamaban el "enemigo número 1" y los occidentales le conocían por el "pequeño dictador".

Schumacher denunció el plan del ejército europeo, así como el

llamado plan Schuman de unificación de los recursos del acero y el carbón de la Europa Occidental. Los occidentales coincidían en que era un gran paladín del anti-comunismo, pero también opinaban que en el caso de que subiera al poder, sería otro Hitler. — Efe.

## EL GOBIERNO HA ORDENADO QUE LAS BANDERAS ONDEEN A MEDIA ASTA

Bonn, 21. — El féretro que contiene los restos de Schumacher ha sido colocado esta tarde en un catafalco levantado en el vestíbulo del local central del partido social-demócrata. El Gobierno alemán ha decretado que las banderas ondeen a media asta, hasta el domingo. — Efe.

## TELEGRAMAS DEL CANCELLER ADENAUER

Bonn, 21. — El canceller Adenauer que está de vacaciones en Suiza ha enviado telegramas a la directiva del partido social-demócrata expresando su pésame como canceller y como presidente del partido cristiano-demócrata por la muerte del doctor Schumacher.

En el mensaje como jefe del Gobierno federal el doctor señala el valor desplegado por el finado en los años del dominio nacionalsocialista y cuando rechazó las peticiones de colaboración remunerada que le hicieron los comunistas.

En el telegrama como jefe cristiano-demócrata el prohombre católico dice que a pesar de algunas diferencias en sus concepciones políticas, el finado y él eran uno solo en el cumplimiento de la común obligación de hacer todo lo posible por el bienestar del pueblo alemán.

Representará al jefe del gobierno en las exequias del Dr. Schumacher el vicecanciller Frank Lücher. — Efe.

## La Princesa Margarita cumplió veintidos años



Balmoral (Escocia).—La princesa Margarita ha celebrado hoy su 22 cumpleaños tranquilamente en compañía de su familia. La Reina Isabel, el Duque de Edimburgo y otros familiares se encuentran en esta localidad pasando las vacaciones de verano, y no se ha hecho nada especial para conmemorar el cumpleaños de la princesa. — Efe.



# Rennes y la Bretaña

(Crónica de nuestro compañero Ga-par Sabater)

De Rennes tengo un conocimiento más profundo que de otras ciudades vistas en el transcurso de unas pocas horas. En Rennes habitan parte de mis familiares. Ellos se han esforzado para que no quedara nada importante sin visitar. Para ellos mi agradecimiento.

Rennes, la capital de Bretaña, es una bella ciudad. De la parte antigua queda muy poca cosa. Aparte de la Catedral y la casa de Duguesclin no hay muchos edificios dignos de mención. Una

pequeña plazuela con tipos característicos edificios bretones evoca tiempos idos. Tiene un sabor muy agradable que rápidamente se olvida. La restante parte de la ciudad es relativamente moderna. Al decir eso ya comprenderá el lector que no me refiero a unas pocas décadas. Las ciudades no se improvisan. Un trazado, amplio y rectilíneo de ese carácter relativamente moderno de la ciudad. Bellos y generosos edificios—Correos y Telégrafos, Palacio de Justicia, etc.—le dan un carácter de capitalidad que la distingue.

El Vileine, ese río que los bretones califican de "feo", atraviesa la ciudad, por su parte central dividiéndola en dos partes idénticas. El hecho de que sobre el río en el centro de la población, se hayan construido bellos jardines hace posible esa continuación. La ciudad es limpia y reposada. Pocas ciudades francesas dan una impresión más acentuada de tranquilidad y sosiego dentro el ritmo moderno de las poblaciones. Rennes es una clásica ciudad provenzal, que, a la vez, es capital de una extensa región. Toda la Bretaña acude a ella para sus transacciones comerciales y dentro de su recinto se hallan los centros oficiales que regulan la vida política y administrativa de esta zona francesa. Porque la Bretaña, sin deslucir las demás regiones francesas, es una de las más ricas y una de las que ofrecen rasgos característicos más acusados. En Bretaña, existe un problema lingüístico y racial que ha dado mucho juego a las autoridades francesas. El regionalismo bretonés es una historia densa y una cuestión notable que pesa mucho en la vida política de esta región.

Los políticos de antes y de ahora cuidan de no herir susceptibilidades bretonas y procuran atender en lo posible las aspiraciones de ese pueblo.

El campo de Bretaña es, dentro su monotonía, bello y esplendoroso. Tierras bajas, verdes y húmedas, forman un conjunto agradable. La región es rica y en algunos sitios hasta pintoresca. En Saint-Malo de Phily el paisaje adquiere un tono distinto: un pequeño altozano, un bosquecillo surcado por el Vileine y, en lo hondo, una capilla en la que se venera la Virgen española de Montserrat. El lugar es de gran belleza y de profunda emoción. Cuenta la leyenda que el notable francés Conde de Bouexie erigió esta capilla, en atención a una promesa que hizo estando en España durante la Guerra de la Independencia. El campo restante conserva la tónica general que es común en toda la Bretaña.

## Un español embalsamará el cadáver de Eva Duarte

Buenos Aires, 21. — Un embalsamador español trabajará durante siete meses con la esperanza de mantener intacto el cadáver de Eva Peron durante 50 años o más. El Dr. Pedro Ara Sarria, católico de anatomía de la Facultad de Medicina de Córdoba confía en conseguirlo. — Efe.

# ECOS de AYER

Como si nos hallásemos en pleno Otoño aparecieron ayer nuestras bellas y las bellas y meros bellas que nos visitan cubiertas con jerseys rebecas, nyk's y demás prendas de abrigo, que contrastaban con los livianos indumentales veraniegos a que nos habíamos acostumbrado. Y no era coquetería: la lluvia de la noche anterior y la que cayó buena parte de la mañana refrescaron el ambiente suficiente para justificar aquella previsión. Por la tarde lució de nuevo el sol y esperemos, que así es de tornadizo el tiempo, que nos queden todavía muchos días de aguantar los rigores solares. Recaló en nuestra bahía el magnífico paquebote "Chusan", con un millar de turistas que en su mayoría bajaron a tierra, por cierto en la misma forma incómoda y mal acondicionada que denunciábamos no ha mucho en nuestra información gráfica. Desde ayer es huésped de Mallorca el Ilmo. Sr. don Alejandro Torrejón, Director del Instituto Nacional de Colonización.

En el capítulo de sucesos, que desventuradamente aparece cotidianamente en esta sección, hay que lamentar el desgraciado accidente que sufrió, víctima de su imprudencia, un muchacho que descendió de un camión en marcha en Felanitx y, sin desgracias personales que sepamos se ha registrado un pavoroso incendio en la hermana isla de Ibiza, con pérdidas que se calculan en más de cinco millones de pesetas y tal vez hubiese llegado a mucho más si un aguacero providencial no actuara de magnífico cuerpo de bomberos con felicísimo resultado; es de advertir que el agua caída allí ha sido abundante, con más de treinta litros por metro, lo que explica su eficaz auxilio en tal ocasión. El Boletín Oficial del Estado publica la aprobación del expediente de obras para la construcción de un grupo docente en Búger y consignemos aquí el gesto del Ayuntamiento de aquella villa al proclamar Hijo Adoptivo al Presidente de la Diputación: en su modestia don Pedro Salas Garau se habrá sentido halagado al recibir el justo homenaje y reconocimiento de una villa humilde, que ha sabido agradecer la labor callada y constante de quien, en su afanosa juventud, tanto debe Mallorca.

## Es criticado el comportamiento de la escolta de Margaret Truman

Helsinki, 21. — Los tres agentes de escolta de Margaret Truman bajaron a tierra a la llegada del barco y se confundieron con las personas que estaban en los muelles. Así se dió la sensación de que Margaret Truman llegaba sin ninguna escolta. Procedieron con brusquedad con los fotógrafos suecos. — Efe.

## EL PRESIDENTE OPINA QUE LOS AGENTES SE COMPOR-TARON BIEN

Washington, 21. — El Presidente Truman ha indicado hoy que considera que los agentes del servicio secreto que escoltan a su hija Margaret tenían razón en cuanto a su comportamiento en Suecia. Añadió que no se darán nueva instruccio-

nes porque no son necesarias y aclaró que no piensa hacer ninguna investigación sobre lo sucedido.

Los periódicos suecos han formulado diferentes críticas del comportamiento de los agentes de la escolta de Margaret Truman.—Efe. **MARGARET OPINA QUE SE HA EXAJERADO**

Helsinki, 21. — Margaret Truman al llegar a esta ciudad ha dicho que el incidente de sus agentes de su escolta se ha exagerado. "En realidad —dijo— no sé que ha sucedido. El asunto se ha agrandado más de lo que me decían. Vds. comprenderán que es cosa normal que uno de estos hombres vaya siempre escoltándome". — Efe.



Vuele ahora  
**PALMA**  
**PARIS**  
en los nuevos **BLOCH-161-33** plazas -  
Reserve su pasaje en

**AVIACION y COMERCIO**  
CONQUISTADOR. 42 - Tel. - 1986  
y en todas las Agencias de Viajes